

NOS PETITES ANNONCES > PAGE 4

MONTREALPLUS

La Presse

CAHIER F | LA PRESSE | MONTRÉAL | SAMEDI 7 DÉCEMBRE 2002

La Ville ouvrira deux refuges temporaires pour les sans-abri cet hiver

SÉBASTIEN RODRIGUE

Alors que l'hiver et le froid se sont bien installés, la Ville de Montréal et la régie régionale de la santé de Montréal-Centre ont trouvé deux locaux pour accueillir une centaine de sans-abri afin d'éviter les débordements dans les refuges existants.

La plupart des refuges montréalais sont bondés pendant l'hiver. À la Mission Old Brewery, par exemple, des personnes couchent par terre dans la cafétéria.

À un certain moment, l'idée d'utiliser des roulottes avait été

évoquée devant la difficulté de trouver des locaux. Cette hypothèse a toutefois été abandonnée en raison de l'absence de terrains disponibles au centre-ville. Mais l'histoire avait fait boule de neige dans les médias et plusieurs emplacements ont ensuite été offerts spontanément. Les deux refuges seront ouverts à partir de décembre jusqu'à avril.

Un premier refuge temporaire sera donc aménagé dans un bâtiment de la Commission scolaire de Montréal, près de la Maison du Père, au carrefour des rues Saint-Hubert et Berri. Le père Sylvio Michaud, directeur général de la Maison du Père, a précisé que 40 nouvelles places seraient prêtes dès le 16 décembre. Les sans-abri mangeront et se doucheront à la Maison

du Père, mais ils dormiront dans ce nouveau local situé au sous-sol d'une école.

Un autre refuge temporaire pour 60 personnes sera aménagé dans l'ancienne buanderie d'un hôpital, dans le Vieux-Montréal. Il doit être supervisé par la Mission Old Brewery, mais il y a encore des détails à régler, notamment pour les assurances couvrant les lieux. Les sans-abri pourront se doucher, manger et dormir sur place.

Le conseiller pour les dossiers de l'itinérance et de la toxicomanie à la régie régionale, Denis Boivin, a confirmé la réalisation de ces deux projets sans toutefois donner leur emplacement exact pour le moment. Les deux projets coûteront 300 000 \$ pour la location et l'entretien des lieux, mais aussi pour

embaucher du personnel supplémentaire.

Le chargé de communication à la direction de l'habitation de la Ville de Montréal, Jean-Jacques Bédard, indique que la Ville de Montréal versera 100 000 \$ cet hiver pour ces projets. La régie régionale assumera le reste. Les représentants communautaires ainsi que les fonctionnaires de la Ville et de la régie régionale tentaient depuis un mois de trouver une solution au manque d'espace pour loger les sans-abri cet hiver.

Par ailleurs, la Maison du Père a annoncé jeudi dernier la rénovation de ses locaux et la construction prochaine d'un immeuble de quatre étages à l'arrière de l'édifice actuel. L'an prochain, l'organisme pourra accueillir 22 personnes sup-

plémentaires. Il y aura aussi 46 chambres et 20 studios supervisés de plus.

Cette semaine, le comité exécutif de la Ville de Montréal a aussi cédé gratuitement un terrain à l'organisme Le Chaînon pour la construction d'une maison de 15 chambres pour femmes âgées sans abri. La « maison fonctionnelle » sera érigée rue de Bullion, dans l'arrondissement du Plateau Mont-Royal, pour reloger les femmes habitant la maison Yvonne-Maison-neuve. Le don du terrain doit maintenant être sanctionné par le conseil municipal.

Selon Denis Boivin, une centaine de places supplémentaires seront disponibles d'ici un an à Montréal en raison des nombreux projets en cours.



Cette passerelle en construction au-dessus de l'autoroute 15, à La Prairie, aurait des vices de construction tels qu'elle a bien failli s'effondrer, selon le ministère des Transports.

Photo RÉMI LEMÉE, La Presse

Le conflit à la STL bientôt réglé

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

LE LONG CONFLIT entre les chauffeurs d'autobus et la Société de transport de Laval (STL), qui a parfois perturbé le service aux usagers, semble être pratiquement réglé, les deux parties ayant accepté de se soumettre à un arbitre.

À la suite de rencontres avec les représentants de la STL et du syndicat, un médiateur du ministère du Travail a recommandé que le conflit soit réglé par un arbitre. Celui-ci, Gilles Lavoie, va devoir trancher entre les offres patronales et les demandes syndicales. M. Lavoie a un mois pour entendre les négociateurs des deux parties, puis un autre mois pour remettre son rapport.

Après avoir pris connaissance de la recommandation du médiateur, la direction de la STL a informé la CSN qu'elle acceptait sa suggestion. Son porte-parole, Marc Laforge, a rappelé que la STL souhaitait depuis longtemps que le conflit soit remis entre les mains d'un arbitre.

De leur côté, les chauffeurs, réunis en deux assemblées, ont accepté à 92 %, mercredi, par vote secret, de soumettre le litige à un arbitre pour obtenir un règlement.

Le 28 août, 313 chauffeurs s'étaient prononcés à 89 % pour l'arbitrage. Puis le 21 septembre, 212 chauffeurs s'étaient présentés à une assemblée syndicale et, par vote secret, ils avaient rejeté à 94 % la possibilité de s'en remettre à un arbitre.

La STL offre une augmentation annuelle de 2,5 % pour les deux dernières années d'une convention collective se terminant le 31 août 2003. De son côté, le syndicat réclame des hausses de salaire de 4,5 %.

« Les offres reflètent le plus fidèlement la tendance des règlements dans l'industrie du transport en commun et correspondent à l'indice des prix à la consommation », a indiqué M. Laforge.

Attention, passerelle fragile

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

UN PORTE-PAROLE du ministère des Transports a indiqué hier qu'il y avait eu risque d'effondrement de la passerelle piétonnière en construction au-dessus de l'autoroute 15, à La Prairie, parce que les haubans étaient mal alignés.

Jean Iraca a ajouté qu'aucun véhicule ne passait sous la passerelle durant sa construction, la circulation ayant été déviée. Il a indiqué que le concepteur du projet, la firme Dessau-Soprin, avait, le 23

octobre, décelé un défaut dans la construction de cette passerelle, qui s'effectuait dans le cadre de travaux de réfection de cette section de l'autoroute. M. Iraca a précisé que ce n'est pas la conception qui est en cause, mais bien la construction.

Il a expliqué que les tiges d'acier étaient mal alignées avec les trous d'ancrage. Afin de remédier à la situation, les tiges seront remplacées par des câbles d'acier et les trous d'ancrage seront refaits.

Selon la directrice générale adjointe de Dessau-Soprin, Isabelle

Jodoin, il n'y avait pas menace d'effondrement. Elle affirme que des problèmes dans l'exécution de travaux surviennent souvent sur les chantiers de construction et ajoute que sa firme avait des experts qui surveillaient les travaux afin de s'assurer que tout se déroule selon les plans du concepteur. C'est justement lors d'une vérification que le problème a été mis au jour, ce qui a entraîné un arrêt des travaux.

C'est le Groupe AECON qui a obtenu de contrat de réfection de ce tronçon de l'autoroute 15, au coût

de 20,4 millions. Une partie de cette somme, soit 726 300 \$, servira à la réalisation du passage de 75,8 mètres, dont 48,4 mètres traversent la voie rapide. Le tronçon doit ouvrir à la circulation le 20 décembre.

Le 18 juin 2000, un viaduc en construction s'était effondré sur l'autoroute 15, à Laval, ce qui avait entraîné la mort d'un automobiliste, écrasé sous les poutres. Le concepteur du projet était Dessau-Soprin, le même qui s'est vu confier la tâche, maintenant terminée, de reconstruire le viaduc.

Éducateur spécialisé coupable d'agressions sexuelles

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

UN ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ pour enfants en difficulté, qui se faisait passer pour un policier pour attirer des fillettes âgées de 8 à 13 ans, a été condamné hier, à Laval, à 36 mois de prison pour agressions sexuelles, séquestration et menaces de mort.

À certaines de ses jeunes proies, Robin Leblanc-Bureau, âgé de 25 ans, montrait une fausse carte d'identité de policier. Dans d'autres cas, le stratagème consistait à mettre le feu à des buissons pour ensuite appeler des fillettes pour l'aider à éteindre les flammes. Au total, 12 fillettes sont tombées dans

les pièges tendus par cet éducateur. Il exerçait sa fonction de spécialiste à Laval et à Montréal. Il a reconnu sa culpabilité aux accusations portées contre lui.

Dans le rapport de son évaluation psychiatrique, il est écrit que la problématique de Leblanc-Bureau se situe essentiellement à un niveau « pédophilique hétérosexuel ».

Le juge Michel Duceppe, de la Cour du Québec, indique dans sa décision que la proposition de l'avocat de la défense, Marc Labelle, de surseoir au prononcé de la sentence ne trouve aucune assise. « Comme il n'y a eu aucun traitement, le risque de récidive est factuel. Les crimes exigent l'incarcé-

ration à titre de dénonciation de comportements déviants, et de dissuasion, tant personnelle que générale », précise le juge Duceppe. Le procureur de la Couronne, Pierre Teasdale, réclamait une peine de trois ans.

« Le tribunal, poursuit le juge Duceppe, prend en compte comme facteurs aggravants le fait de s'être fait passer pour un policier à l'aide d'une fausse carte. Ce faisant, l'accusé fait démonstration de préméditation. De plus, il s'est placé dans la situation d'une personne en autorité. Il s'agit aussi d'un cas de pédophilie en série, avec des pertes de contrôle sur ses pulsions sexuelles. »

Selon l'enquête, menée par le

sergent-détective Daniel Gravel, de la police de Laval, Leblanc-Bureau circulait en automobile et, lorsqu'il voyait une proie, il lui disait qu'il était policier et qu'un vol venait d'être commis dans un dépanneur du quartier.

Il invitait la fillette à monter dans son véhicule en lui disant que son signalement correspondait à celui de la personne qui avait commis le vol. Mais au lieu de se diriger vers le poste de police ou le dépanneur, il prenait une autre direction et se masturbait devant elle. Dans le cas des incendies, il se masturbait devant les fillettes qui avaient répondu à son appel d'aide.

Il n'a maltraité aucune de ses victimes, mais il lui est arrivé de

poser une main sur la bouche de certaines pour les empêcher de crier.

Une fois, il a demandé à une fillette de baisser sa petite culotte pour s'adonner à des attouchements et finalement se masturber.

Tous ces délits ont eu lieu en diverses occasions à compter de juin 2001. Il est arrêté en février 2002 et l'exception d'une courte période où un juge avait accepté de le mettre en liberté pour qu'il suive une thérapie. M^{re} Teasdale a démontré au tribunal que la thérapie n'était pas sérieuse et que l'accusé devait demeurer incarcéré pour la sécurité du public, ce à quoi le juge a accédé.

PLEIN AIR HIVER

MARCHER, GRIMPER, GLISSER, PATINER...ET SAVOURER > UN CAHIER SPÉCIAL AUJOURD'HUI DANS La Presse



3102354

Pour l'amour des enfants

Depuis près de 100 ans, les enfants, les adolescents et les mères du Québec sont notre raison d'être.

À Sainte-Justine, nous sommes plus de 5000 médecins, chercheurs, employés, professionnels et bénévoles, guidés par notre passion pour les enfants et leur famille.

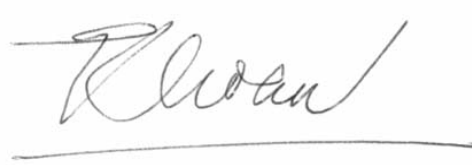
Nos équipes se dévouent chaque jour à prendre le plus grand soin de ce bien précieux qu'est la santé. Les chercheurs travaillent sans relâche à trouver des solutions qui permettront de guérir et même de prévenir les maladies. Pour préparer l'avenir, nous formons des étudiants, les professionnels et les spécialistes de demain, dans toutes les disciplines reliées à la santé de la mère et de l'enfant.

Aujourd'hui, nous réitérons notre engagement à offrir des soins à la mesure de ce qui se fait de mieux au monde pour que nos enfants, qui représentent notre avenir, puissent grandir en santé.

C'est grâce à l'appui et à la confiance de la population, de la famille et de nos nombreux partenaires que nous avons pu réaliser notre mission depuis 1907. Nous leurs disons MERCI.



Monic Houde,
présidente du conseil
d'administration du CHU
mère-enfant Sainte-Justine



Khiem Dao,
directeur général du CHU
mère-enfant Sainte-Justine



**HÔPITAL
SAINTE-JUSTINE**
Le centre hospitalier
universitaire mère-enfant

Pour l'amour des enfants

Une vision d'avenir

pour les enfants, les adolescents et les mères du Québec



Aux enfants et aux parents qui ont recours aux services du Centre hospitalier universitaire mère-enfant Sainte-Justine,



À tous nos partenaires du réseau de la santé et des services sociaux, des autres organismes publics et du secteur privé,

À tous ceux qui nous donnent leur appui, en temps, en argent ou en encouragement, nous souhaitons partager avec vous notre vision d'avenir,



Voici ce que nous entendons faire pour aider les enfants du Québec à grandir en santé :

Donner les meilleurs soins aux enfants, aux adolescents et aux mères

Notre ambition est de leur donner des soins à la mesure de ce qui se fait de mieux au monde. Nos équipes de spécialistes et de professionnels représentent une expertise unique dans le diagnostic, le traitement, la réadaptation, la recherche et la prévention des maladies touchant la mère et l'enfant. Nous voulons leur offrir les soins issus des plus récents progrès de la médecine et de la recherche. De plus, nous souhaitons être en mesure d'offrir, aux enfants et aux adolescents qui nécessitent des services de réadaptation, une gamme de services la plus complète possible.

Agir sur les causes des problèmes de santé

Notre mission est bien sûr de soigner. Mais nous devons consacrer des efforts particuliers pour prévenir la maladie. Les moyens d'action sont d'abord les travaux de recherche, plus particulièrement ceux orientés vers l'identification des causes ou des facteurs qui prédisposent aux maladies. La recherche en génétique en est un bon exemple. Les interventions permettant d'améliorer l'environnement dans lequel vivent les enfants sont également très importantes. Mentionnons, à titre d'exemples, les campagnes d'information menées auprès du grand public sur la prévention des accidents domestiques ou la promotion de sièges d'auto sécuritaires pour les enfants. Enfin, l'éducation et l'information, que ce soit par des publications, des conférences destinées aux parents, des reportages diffusés dans divers médias, constituent des moyens privilégiés de favoriser des comportements sains. Notre ambition : permettre aux enfants et aux adolescents d'atteindre l'âge adulte en pleine santé.



Créer et partager le savoir

La recherche au Centre hospitalier universitaire mère-enfant Sainte-Justine est orientée vers les bénéfices concrets pour la santé de votre enfant. Les travaux des scientifiques sont reconnus pour leur apport au développement de la science. Leurs efforts consistent à trouver des solutions propres à offrir aux mères et aux enfants une plus grande qualité de vie. L'idéal est toujours de prévenir la maladie. Cependant, il faut aussi trouver les moyens de soulager et de diminuer la douleur, proposer des techniques de diagnostic et de traitement qui sont moins invasives, éviter des séjours à l'hôpital ou en diminuer la durée.



Grâce à son affiliation avec l'Université de Montréal, Sainte-Justine est aussi un centre d'enseignement de haut niveau où l'on forme des spécialistes dans les domaines de la pédiatrie, de la gynécologie-obstétrique et dans toutes les autres sciences de la santé de la mère et de l'enfant. Chaque année, plus de 2500 étudiants de niveau universitaire et collégial viennent parfaire leurs connaissances. Ce sont eux qui auront demain la mission d'offrir des soins de qualité, de former à leur tour la relève et de contribuer à améliorer sans cesse les soins.



Travailler en réseau

Depuis plusieurs années, Sainte-Justine a ouvert ses portes sur le quartier, la ville, le pays et le monde. Des équipes tissent des liens, à différents niveaux, avec plusieurs partenaires du réseau de la santé, des services sociaux et du milieu de l'éducation. Qu'il s'agisse des CLSC, des Centres Jeunesse et de la petite enfance ou d'organismes communautaires, tous ont à cœur de travailler ensemble pour mettre en commun les ressources nécessaires aux besoins des familles.

Les chercheurs sont présents à l'intérieur des réseaux de recherche provinciaux et fédéraux et participent à des recherches menées dans plusieurs centres américains et européens. Les médecins et professionnels collaborent avec des équipes des centres hospitaliers de différentes régions du Québec. Le Réseau mère-enfant, dont les partenaires se retrouvent à Val d'Or, Rouyn-Noranda, Saint-Jérôme, Saint-Eustache, Trois-Rivières, Granby, Valleyfield, Laval, Repentigny, Châteauguay et Montréal, contribue à améliorer la qualité de vie des patients et à partager les ressources et les connaissances.



Par le moyen de la télé santé, des sites Internet ou des téléconférences, les portes sont grandes ouvertes pour travailler en équipe, à grande échelle.

Travailler en équipe avec les familles

La complexité des soins spécialisés fait en sorte que les équipes soignantes sont appelées de plus en plus à travailler ensemble, chacune apportant sa propre expertise et la partageant pour finalement rassembler tout ce qui est nécessaire au bien de votre enfant.

Mais il y a plus, nous travaillons aussi en équipe avec vous, les parents. Votre présence et votre collaboration aux soins sont essentielles dans le processus de guérison.



Rapport de l'année 2001-2002

Au cours de la dernière année, la grande famille de Sainte-Justine a travaillé à tracer les principales orientations qui guideront nos actions pour les cinq prochaines années. Médecins, infirmières, professionnels, employés de soutien, membres de la direction et du conseil d'administration, tous ont contribué, d'une manière ou d'une autre, à définir un véritable projet d'entreprise. La création du Réseau mère-enfant de la Francophonie et les nouvelles orientations données au Réseau mère-enfant suprarégional ont été des faits saillants de l'année 2001-2002. L'accès à des technologies d'avant-garde dans le domaine de l'information et des communications a permis la mise en route de projets majeurs. Que ce soit en télé santé, en recherche ou dans le partage d'informations cliniques, ces projets illustrent la préoccupation de Sainte-Justine de miser sur des technologies favorisant le partage des connaissances et de l'expertise.

L'ensemble des équipes de soins et de recherche ont également travaillé à plusieurs réalisations qui ont contribué à améliorer de façon importante la qualité de vie de nos jeunes patients.

Parmi celles-ci, mentionnons l'application d'une technique de diagnostic d'avant-garde par une équipe de spécialistes en gastro-entérologie. Cette dernière utilise une capsule-caméra qui voyage à l'intérieur de l'appareil digestif de l'enfant et permet, à l'aide d'images vidéo couleurs, de poser un diagnostic avec beaucoup plus de précision. Cette technologie d'avant-garde évite à l'enfant des tests douloureux et stressants.

Dans le domaine de l'hématologie-oncologie, les spécialistes sont en mesure d'offrir aux enfants souffrant de cancer et qui ont besoin d'une greffe de moelle osseuse un traitement innovateur: la perfusion de cordon ombilical. Ce traitement permet de soigner des enfants souffrant de maladies très complexes et peut contribuer à leur sauver la vie. Pour contrer l'isolement des adolescents hospitalisés, un projet de « maison des jeunes » virtuelle a été mis en route en collaboration avec la Maison des jeunes d'Outremont. Cette maison « sans murs » permettra aux ados de communiquer, de partager sur des sujets qui leur tiennent à cœur et d'être branchés sur un environnement plus vaste que la chambre d'un hôpital.

Dans le domaine de la réadaptation, des chercheurs ont mis au point une technologie d'avant-garde qui utilise l'infrarouge et des images en trois dimensions permettant d'analyser et de détecter de façon précoce la progression de la scoliose chez l'enfant.

Toutes ces actions, et bien d'autres encore, sont menées par des équipes qui ne cessent d'apporter leur savoir-faire et leur dévouement... pour l'amour des enfants.

Rapport financier 2001-2002

Fonds d'exploitation		
Dépenses par secteurs d'activité		
Secteur	Dépenses	%
Services diagnostiques et thérapeutiques	63 179 262 \$	32 %
Soins infirmiers	43 544 338 \$	22,5 %
Réadaptation	14 511 787 \$	8 %
Services ambulatoires	14 852 354 \$	8 %
Soins spécialisés à domicile	1 561 068 \$	1 %
Soutien à l'enseignement	1 777 533 \$	1 %
Services de soutien	9 018 287 \$	5 %
Services administratifs	13 412 429 \$	7 %
Services techniques	29 465 366 \$	15 %
Dépenses non réparties	876 972 \$	0,5 %
Total	192 199 396 \$	100 %

Fonds d'immobilisation 2001-2002		
Sources de financement	\$	%
Régie régionale de la Santé et des Services sociaux Montréal-Centre	7 501 519 \$	67 %
Fondations	645 652 \$	6 %
Recherche	2 793 661 \$	25 %
Autres sources	173 433 \$	2 %
Total	11 114 265 \$	100 %

Tableau des activités 2001-2002	
Admissions	20 919
Journées d'hospitalisation	133 095
- Courte durée	110 429
- Longue durée	14 956
- Réadaptation	7 710
Soins de jour	20 447
Réadaptation	
- Heures de prestation de services	163 791
- Nombre de patients	4 715
Bloc opératoire	
- Patients	10 037
- % chirurgies d'un jour	52,2 %
Accouchements	3 889
Visites à l'urgence	72 641
Consultations externes	161 593

États financiers 2001-2002		
Fonds d'exploitation		
	Activités principales	Autres activités
Revenus	\$	\$
Financement de la Régie Régionale de la Santé et des Services sociaux de Montréal-Centre	176 149 574 \$	
Revenus d'autres établissements	116 084 \$	
Contributions des usagers	3 797 311 \$	
Ventes de services	2 417 485 \$	
Subventions fédérales et autres organismes de recherche		19 274 537 \$
Financement de la RAMQ (résidents et internes)		3 004 958 \$
Enseignement Université de Montréal		1 262 813 \$
Services d'aides techniques		2 957 296 \$
Aides à la communication		1 159 517 \$
Autres revenus	5 394 688 \$	300 167 \$
Total des revenus	187 875 142 \$	27 959 288 \$
Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	148 694 345 \$	15 520 635 \$
Autres dépenses	43 505 051 \$	12 620 082 \$
Total des dépenses	192 199 396 \$	28 140 717 \$
Excédent (déficit)	(4 324 254) \$	(181 429) \$

Un plan de retour à l'équilibre budgétaire a été approuvé par la Régie régionale de Montréal-Centre et le ministère de la Santé et des Services sociaux.

La Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine a versé au cours de la dernière année la somme de 9,5 millions \$. Cette contribution a permis la réalisation de plusieurs projets de recherche et d'acquisition d'équipements.





Offrez-lui... pour le temps des Fêtes

La Presse

★★★★★
ANIMALERIE PAPINEAU
 Le cadeau idéal! Spéciaux de Noël en magasin
 Vastes choix de chatons domestiques
 oiseaux et accessoires
10,227, rue Papineau, Mtl, (514) 388-7777


ANIMALERIE B L ENR.
 3899, Ste-Catherine Est, Mtl
 Tél.: (514) 256-7997

Gaia
 ATELIER-BOUQUE
 DE CERAMIQUE
 ~ Poterie,
 ~ Sculpture,
 ~ Cadeau unique
 de qualité
 3102089
 www.gaia-ceramique.com
 1590, rue Laurier Est, Montréal (514) 598-5444

POULET DE GRAIN
 Poulets élevés à la moulée naturelle - livraison à domicile
 322 Haut Corbin, St-Damase 1-888-797-3516

**Super vente
de fourrure**
**Neuve, recyclée
ou presque neuve**
 • Transformation • Remodelage
 • Teinture • Rasage
 Accessoires de fourrure recyclée ou neuve
 • Manchons • Cols • Poignets • Cravates
 • Bandeaux • Sacs à main • Capuchons
 • Consignation •
Tout est possible
Collection 2001-2002
Bernard Lafond
FOURRURES
 3101896
 Un manteau signé Bernard Lafond
 "Prestige" à votre
 personnalité
8910, rue Hochelaga
(514) 351-5610
 Maître de la fourrure depuis plus de 50 ans

LES PÂTES en FOLIE - Pâtes Fraîches
 Sauce maison, épicerie fine, articles cadeaux cuisine
 404, boul. Laurier Mt St-Hilaire (450) 446-3391


LA MAISON DES PÂTES FRAÎCHES
 Vaste choix de pâtes à offrir ou à servir, service traiteur.
 Produits italiens de qualité-Sauce maison-Plat chaud.
 865 Rachel E.... (514) 527-5487

Auberge du Lac à la Loutre
 Auberge historique au charme unique sur un domaine
 privé. Sauna sec, bains tourbillons. Cuisine raffinée, ski de
 fond sur place. Forfaits à partir de **79 \$** p.p. incluant repas.
Rens. : 1 888 568-8737
 www.aubergedulacalaloutre.com

Fourrures
 à partir de **50 \$!**
 3101840
(514) 721-8630 - (514) 721-1271
2863 A, boul. Rosemont, Montréal

LA FORÊT DE SHERWOOD
 Étang de pêche ouvert à l'année
 1880, route 117, Val David 819-322-2560

AUBERGE CARIBOU
UN NOËL INOUBLIABLE!!!
 Ski alpin, ski de fond, raquette, feu de foyer,
 souper délectable en compagnie des vôtres.
 À 5 km du Mt Tremblant et 8 km du parc du
 Mt Tremblant. Au rendez-vous paix et amour.
 À partir de 75 \$ par personne, petit déjeuner
 et souper inclus. **RESERVEZ-TOT!!!**
 1-877-688-5201 www.cariboulodge.qc.ca

MOTEL CENTRAL
 EN bordure du fleuve,
 à 10 min. du
 Mont Ste-Anne et à
 30 min. de Québec.
 Motel confortable, accueil chaleureux.
 Forfait ski avec déjeuner inclus.
1 888 827-3860
 R 055

Les Trouvailles de Molly
 Boutique unique en son genre vêtements
 neufs ou peu portés hautement
 sélectionnés
 • SIMON CHANG
 • JONES NEW YORK
 • ANNE KLEIN
 • STEILMAN
 • MONDI
 • LIZ CLAIRBORNE
 - Consignation sur rendez-vous
 - Certificats-cadeaux disponibles
 100 De Muy, Boucherville
 (angle De Montbrun)
641-1226

Lingerie Romance
 Un cadeau
 spécial pour
 Noël
 Lingerie fine
 Lotions et huiles
 de massage
 Peinture au chocolat
 Jeux pour couples
38, rue Sainte-Catherine Ouest
Montréal (514) 876-3656
 3097582 St-Laurent

VOYAGE CLUB SOLEIL
MEILLEUR TARIF GARANTI !!!
CLUB MED ET DESTINATION SUD
 http://expage.com/voyage
514-276-5345 1-877-376-5345

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR!
**Le plus vaste choix
d'horloges au Canada**
 Meilleurs prix, meilleur service, c'est garanti!
 3170, 1re Rue, Saint-Hubert,
 sortie 115 de l'autoroute 30, angle Cousineau,
 parc industriel Gérard-Leclerc,
(450) 443-4090
 Ouvert du lun. au ven.
 de 8 h 30 à 16 h 30
 et exceptionnellement
 pour Noël, les sam. de 9h à 13h
 7 et 14 déc.
hofer
 fondé en 1946
**VENTE ET
RÉPARATION**
 3101723

Devine qui fait mijoter le repas ?
Pierre de Rigaud traiteur
 Fine cuisine bourgeoise
 Plats cuisinés frais pour vos réunions
 du temps des fêtes
 www.pierderigaud.ca
 Tél.: 514-238-0241
 R201

Les Distributions NIVEK inc.
**POUR ELLE
ET LUI**
~ LINGERIE À PRIX RÉDUIT ~
**25 % de rabais ou
chèque-cadeau d'une valeur de 25 %**
 926, rue Trans-Canada, Longueuil
 Tél.: (450) 442-9547
 Heures d'ouverture jusqu'à Noël :
 Mar. au vend. de 10 h à 18 h • Sam. de 9 h à 16 h • Dim. de 12 à 16 h
 3097520

Le cadeau rêvé
 Centre spécialisé en massothérapie
SEQUIOIA
 massothérapie
 Certificats-cadeaux et abonnements
1950 AV. LAURIER EST
(514) 522-5777
 www.sequoiamassotherapie.com
 3102399A

NOUVELLE ADRESSE BOULANGERIE LA CIGOGNE
 Pain artisanal
 Pain au levain
 Pain biologique
 Pains spéciaux
 Viennoiserie
 Spécialités
 Alsaciennes
329, Rue Beaubien Est
MONTRÉAL (Québec) H2S 1R9
Tél : 514 272-0000
 3103463

**Boutique cadeaux
Objets choisis**
Jardin d'Annie
 1001,
 rue University
 (Tour Bell) Montréal
(514) 874-5482
 Ouvert du lun. au
 ven., de 8 h à 17 h
 3101774

PRINCE NOIR
 Le spécialiste du gibier-Traiteur & boucherie
 Plats cuisinés à emporter et offrir
 Cipâte au gibier, pintade farcie, volailles de grain et bio
 Cassoulet, rillettes et charcuterie maison, etc.
4675, rue St-Denis - (514) 281-8442
 R 055

HÂTEZ-VOUS!
**POUR UN
TEMPS
LIMITÉ**
Laissez-passer 2003
(Ronde de golf 18 trous)
 Semaine : 24,50 \$ (taxes incl.)
 Fin de semaine : 40,00 \$ (taxes incl.)
 (Achat minimum de 5)
 Pour information :
1 888 793-3392
 3103029

Faites-vous plaisir... Faites-lui plaisir!
**Auberge Sainte
Lac des Neiges**
EN VENTE MAINTENANT
Forfait Noël doux
99\$
 /pers. + taxes
 (valeur de 180 \$)
 * Un sablage * Un massage * Une pressothérapie
 * Une manucure ou pédicure * Un dîner
 * Une collation * Accès piscine intérieure et sauna
 * Spa extérieur - bain nordique
 Raquettes - patin sur le lac
 Forfait ski de fond (parc national de la Mauricie)
 Fine cuisine champêtre * Salle de réunion
100, Lac-des-Neiges, Sainte-Flore de Grand-Mère QC G9T 5K5
Tél. : (819) 533-4518 • 1 800 757-4519 • Téléc.: (819) 533-4727
 3102334

LA MEZZANINA
 Vous êtes seul(e) pour
 Noël et le jour de l'An?
 • Souper dansant les 24-25-31
 décembre et 1er janvier
 • Souper des dames tous
 les mercredis et jeudis
 • Musique "Live" et danse
2515, boul. Le Corbusier, Laval
Tél. : (450) 688-5515
 3099581

RESTAURANT Le Prince Arthur
 Le seul restaurant sur
Prince Arthur avec service de
 valet et stationnement GRATUIT
8 SCAMPIES pour seulement **14,95 \$**
Reservez maintenant pour vos parties de Noël.
 Salle de réception jusqu'à 400 personnes.
 Restaurant Prince Arthur
 50, rue Prince Arthur, 2e étage
LICENCE COMPLÈTE
Tél. : 849-2454 / Téléc. : 849-3669
 Vieux Prince Arthur
 54, rue Prince Arthur
APPORTEZ VOTRE VIN
3101123

Noël magique dans un décor féerique
 Souper gastronomique, réveillon
3 fois lauréat régional en 2002
Prix Carte d'Or
Tourisme Québec et AgriCotours
3 nuits en amoureux,
suite luxueuse 680 \$/2 pers.
2 nuits en famille, 410 \$/famille
 3103592

**AUBERGE
DU VIEUX
MOULIN**
1 866 884-0211
 www.aubvieuxmoulin.com
 Sainte-Émélie-de-l'Énergie
 Lanaudière

Restaurant Diane Déli & Grill
wedco
 Une division de : The Plastics Group
 Festival de 12 crevettes papillon avec salade
 César, riz, patates et beurre à l'ail : 9.95 \$
 Samedi et dimanche déjeuner de 8 à 12 h
 10 941 rue Notre-Dame Est, Montréal
514-645-5555
 R 055

AUBERGE WATTEL * STE-AGATHE**
 Vue panoramique face au lac, 23 chambres
 avec tourbillon double et foyer. Offrez-vous un
 séjour de détente pour activités hivernales ou/et
 party des fêtes. Cuisine continentale.
1-800-363-6478 - www.wattel.ca

Faites-lui plaisir pour Noël
 Un abonnement à La Presse du week-end pour les six prochains mois.
 Seulement **45,75 \$** taxes incluses.
 3101800A

Informez-vous de notre offre promotionnelle : (514) 285-6911
 Interurbain (sans frais) : 1 800 361-7453

La Presse

PARCE QUE LES SAMEDIS ET DIMANCHES ÇA LUI APPARTIENT



Offrez-lui... pour le temps des Fêtes

ENTÉTES

CÉLÉBRATIONS DU NOUVEL AN
30-31 décembre 2002 ou
31 décembre et 1er janvier 2003

Venez célébrer la nouvelle
année dans une atmosphère
vibrante et joyeuse.
Dîner gala, musique,
champagne et plus!

Hôtel du Lac Carling
★★★★★

Le forfait comprend :

- Hébergement pour deux nuits en chambre classique
- Un petit déjeuner complet et le brunch du Nouvel An
- Un dîner gastronomique 5 services
- Un dîner gala le 31 décembre
- Cocktail, bar ouvert et vin inclus le 31 décembre
- Divertissement et orchestre dansant le 31 décembre
- Feux d'artifices (si la température le permet)
- Frais de service sur les repas

À partir de
489\$

3097828 par personne, chambre classique en occupation double

Association des pourvoyeurs de pêche
aux petits
poissons des chenaux
inc.

L'événement d'hivertissant
Du 16 déc.
au 25 fév.

Int.:
(418) 325-2475

Canada

www.laperade.qc.ca/pourvoyeurs

CANADA BILLARD
A BOWLING INC. — 1973

La plus belle
et la plus vaste salle de bowling
canadienne des Nord

3098756A 3098754

4050, boul. Industriel, Laval • Tél. : (450) 963-5060
www.canadabillard.com

Baignez votre corps dans
la volupté des produits
au lait de chèvre.
Venez nous rencontrer
au Salon des métiers
d'art de Montréal, Place
Bonaventure, du 6 au 22
décembre, kiosque #14.

326 C, rue Bruce
Dunham (Québec)
JOE IMO Canada
1 877 295-3584

Domaine
de la
Chenotrière

R 055 www.domainedelachenotriere.com

Artisans spécialisés
Replique de maisons
Reproduction en
miniature de façades
de maisons, peintes
à la main.

Personnalisées selon
vos exigences
Lampes, Décorations
murales, porte-clief,
horloges etc.

Carole Oligny et Michel Langevin (450) 659-7291
Saint-Jean-sur-Richelieu
www.repliquedemaisons.com

Auberge de santé
Claire Lamarche

Pour Noël, nous vous proposons des certi-
ficats cadeaux pour des forfaits d'une
journée ou de quelques jours. Un cadeau
sûrement apprécié ! 819-848-2259
www.aubergeclairelamarche.qc.ca

H. DUROCHER ÉLECTRIQUE
Électroménagers
et ameublement

- Kitchen-Aid
- Inglis
- Whirlpool
- Roper

Egalement
appareils
neufs légèrement
endommagés

Grand spécial

12695, 54e Avenue
Rivière-des-Prairies, Montréal
(514) 648-3240

Pour d'autres idées cadeaux, surveillez notre rubrique Offrez-lui... pour le temps des Fêtes, du samedi 14 décembre prochain. Si vous désirez annoncer sous la rubrique Offrez-lui... pour le temps des Fêtes, veuillez nous rejoindre au (514) 987-8363 avant 17 h le jeudi 12 décembre 2002.

100 \$ 200 \$ 300 \$ 400 \$ 500 \$ 600 \$ 700 \$ 800 \$ 900 \$

IMMOBILIER MARCHANDISES ET SERVICES OFFRES D'EMPLOI SERVICES PERSONNELS VÉHICULES AUTOMOBILES LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS AFFAIRES AVIS DÉCES, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Dès 8 h 9 8 7 - VENDU

Immobilier

100 VISITES LIBRES

GUY FOURNIER
Un héritage
au journeux

3098911A

PLATEAU - NOUVEAU - 133 000 \$
Condo 2 ch., immeuble, garage, beaucoup de rangement, de plus, à 2 pas du métro Laurier.
315 Villeneuve E. # 202, dim. 14-16h. Hâtez-vous, il faut passer chez le notaire avant le 31 déc. 2002 pour l'occuper en juillet 2003
AMELIA TAVARES 514-597-2121
La Capitale du Mont-Royal crr

À AHUNTSIC
DIMANCHE 14H À 16H
COTTAGE 3 ch. GARAGE, Foyer, secteur très recherché au cœur de la vie de quartier... Construction moderne... Falles vite 250 000 \$... Bienvenue au 1037 Louis Archambault.
EMILIE FILION 866-0240
Re/Max Ambiance Courtier

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

1200 AMHERST, #405
SAM ET DIM. 14 H À 16 H
Superbe loft 990 pi car., avec cachet, mur briqué, pl. bois franc, 2 s/bains, 2 s/bains avec douche séparée et bain tourbillon, 5 électros en stainless incl. Occupation flexi- ble. 199 000 \$.
Sutton Centre O. 514-944-9880
Pierre Claude Legris

1487 RENÉ-LÉVESQUE EST DISPONIBLE MAINTENANT
Condos, penthouse, 1425 pi car Construction 2002, platond 9 pi car, foyer, alc. 3 ch., 2 s/bains, double européenne rangement terrasses au toit avec vue. Visite libre sur rendez-vous
279 000 \$ - 514-730-5819

20 DES SOEURS GRISÈS
app. 614, Vieux-Montréal
Dimanche 13 h à 15 h
Occupation immédiate.
Sutton Centre O. 514-944-9880
Pierre Claude Legris

2475 BUTEAU, Laval
Les Cours Chomedey, au cœur de Laval, cott. dét., const. supé- rieure, 10 modèles en const., selon vos besoins, vélos libres sam-dim. 13h-17h, G. Marcoux, 514-992-9882, 514-725-2121

699 ST-MAURICE
app. 403, Vieux-Montréal
Dimanche 13 h à 15 h
50 DES SOEURS GRISÈS
1335 Vieux-Montréal
Dimanche 15 h à 16 h 30
Sutton Centre O. 514-944-9880
Pierre Claude Legris

1115 A BOUL. DE L'ACADIE
349 000 \$, Magnifique split le- vel, 4 ch., 2 s/bains, s/fam, avec foyer, planchers chêne, alc. Terrasse double avec cèdres mar- qués, Dim. 14-16h.
ROBERT DONTIGNY
514-892-8342, RYL Héritage

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

1115 A BOUL. DE L'ACADIE
349 000 \$, Magnifique split le- vel, 4 ch., 2 s/bains, s/fam, avec foyer, planchers chêne, alc. Terrasse double avec cèdres mar- qués, Dim. 14-16h.
ROBERT DONTIGNY
514-892-8342, RYL Héritage

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

1115 A BOUL. DE L'ACADIE
349 000 \$, Magnifique split le- vel, 4 ch., 2 s/bains, s/fam, avec foyer, planchers chêne, alc. Terrasse double avec cèdres mar- qués, Dim. 14-16h.
ROBERT DONTIGNY
514-892-8342, RYL Héritage

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

1115 A BOUL. DE L'ACADIE
349 000 \$, Magnifique split le- vel, 4 ch., 2 s/bains, s/fam, avec foyer, planchers chêne, alc. Terrasse double avec cèdres mar- qués, Dim. 14-16h.
ROBERT DONTIGNY
514-892-8342, RYL Héritage

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

1115 A BOUL. DE L'ACADIE
349 000 \$, Magnifique split le- vel, 4 ch., 2 s/bains, s/fam, avec foyer, planchers chêne, alc. Terrasse double avec cèdres mar- qués, Dim. 14-16h.
ROBERT DONTIGNY
514-892-8342, RYL Héritage

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

1115 A BOUL. DE L'ACADIE
349 000 \$, Magnifique split le- vel, 4 ch., 2 s/bains, s/fam, avec foyer, planchers chêne, alc. Terrasse double avec cèdres mar- qués, Dim. 14-16h.
ROBERT DONTIGNY
514-892-8342, RYL Héritage

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC superbe condo 3 ch. pl. laties, cuisine, s/bain rénovés. Dim. 14h à 16h au 8852 Marcel - Cadieux, Jules Lenche Ctr. - Cadillac 383-4527. Trans Acton LeRiche

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-237-0303
BRIGITTE LE PAILLIER

À AHUNTSIC
Charmant cottage style champêtre, avec dentelle de bois et volets, 7 pièces, 142 ch. et garage. Plan- chers bois, portes françaises, grand terrain. Chau- dement recommandé.
Dimanche 14h à 16h
11 935 Valmont
Re/Max Cartier B.L.P.
514-

F8

Immobilier

147 CHALET À LOUER

ST-ADOLPHE, D'HWARD saison du 15 janv. au 15 mai, 4 grandes chambres, bord du lac, paisible, très petites skis, 514-691-2989.

ST-ADOLPHE, D'HWARD, sortie St-Sauveur, cort. bord lac, foyer, calme, propre, libre sem., fin sem., 514-644-6774.

ST-ANDRÉ, chalet 2-3 ch., foyer, sem. ou saison, à louer ou à vendre, 450-537-1933.

ST-CÔME, cottage luxueux, face lac, à partir décembre, 2000 \$/mois, 450-678-5693.

ST-DONAT, près mont Garci, 2 ch., 2 s/bains, garage, télé satellite, 450-663-4099.

ST-DONAT, lac Ouaress, 3 ch., foyer, 2 s/bains, saison foyer, facile d'accès, 819-356-5570.

ST-FAUSTIN, maison électro-chauffée, 12 ch., 2 s/bains, lac, 4 ch., 2 s/bains, foyer, électricité, garage adj., aménagée en duplex, 25 p. de terrain, 15 déc-15 avril 514-486-8889.

ST-HIPPOLYTE, bord lac, endroit retiré, saison 3500\$, 514-271-8004, 450-563-3579.

ST-JOITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipe, plage, 819-425-3900.

ST-JOITE 15 chalets, foyer, s/bains, 819-688-2805, www.chaletsaouais.com

ST-MATHIEU du Parc, lac Souris, bord eau, tout compris, 21 au 28 déc., 819-536-3557.

ST-MAURICE, 4v, sem. complet, 2 ch., 2 s/bains, 514-660-0051, PRIX DISC. 450-669-6665.

ST-MAURICE, bas, suisse 3v, saison-mois, 450-227-4784, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, condo impeccable, 2 ch., 2 s/bains, 22 ch. couc. lac, 6 libre Noël, pour l'an, sem. mois, 514-227-8848.

ST-MAURICE, chalet, grande maison, 3 ch., 2 salons, foyer, tout incl. décal. à avoir, P. Rés. Mont. Habitant, 450-227-1947.

ST-MAURICE, grand, luxe, 4 ch., 2 salons, coin, spa, 1200 \$ sem., 514-995-6576.

ST-MAURICE, idéal ski fond et alpin, 3 ch., 2 s/bains, 2800 \$, à la semaine, 514-327-8327.

ST-MAURICE, max 6 pers. foyer de pierre, 10x27-26 déc. jour/semaine, 450-240-0462.

ST-MAURICE, très luxueux, 4 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, PIEDMONT 555 pi. des pentes Mt-Olympia petite canadienne, grand luxe, 4 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

ST-MAURICE, 3 ch., 2 s/bains, 1200 \$/semaine, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

152 GARAGES

PLATEAU, Casgrain/Fairmont, 100 \$/mois (annuel), Sécurité, 514-725-6492.

ROSEMONT, 9e Av., espace de stat. imm., 708/mois pour auto seulement, 514-374-3100.

ON DEMANDE À LOUER

RIVE-NORD coupe près de 30 ans, 2 ch., 2 s/bains, tout confort, recherche 4% ou 5% /cahier, haut duplex ou béton, entrees lavé sc. avant mars, 514-727-3727.

ON DEMANDE À PARTAGER

1. COLOC homme, bisexuel, 30 ans, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

7% CHAUFFÉ, non éclairé, situé à proximité du campus Loyola (Université Concordia) et près de la 1300 Mt-Quebec. Haut de duplex à partager avec 2 personnes salariées, à partir 3335. Jonathan 514-232-3558 après 17h.

24 LOGS, 3 et 4 s/bains, Rev. 122 \$/mois, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

68 LOGIS Av., élect. loc., rev. 4400 \$/mois, 514-995-6576, 450-565-2210, #2653.

5.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV, 1400, Cartierville, élect. loc., 450-646-5969.

6.1 X REV



Offres d'emploi

300

workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

RECHERCHONS

Vous êtes prêt(e) à relever un défi à la hauteur de nos 730 000 membres au Québec ? Des sphères d'activités aussi vastes que l'automobile, les voyages ou l'habitation vous passionnent ? Vous êtes peut-être la personne que recherche CAA-Québec, organisme de services voué à la tranquillité d'esprit de sa clientèle.

AGENT(E)S DE CENTRE D'APPELS

En poste à nos bureaux du centre-ville de Montréal, vous répondrez aux appels de dépannage de la part de nos membres. Au sein d'une équipe des plus dynamique, vous évoluerez dans un environnement hautement professionnel et informatisé.

Excellent(e) communicateur(trice), vous vous exprimez aisément en français et en anglais et êtes très disponible et flexible. Vous détenez un diplôme de fin d'études secondaires et deux années d'expérience en service à la clientèle.

Nous désirons combler les postes suivants :

Postes de nuit : 27 heures sur 3 jours. Horaires fixe, incluant une journée de fin de semaine.

Postes « jour-soir » : 34 heures sur 4 jours ou 35 heures sur 5 jours. Horaires fixes incluant une journée de fin de semaine.

Ces postes sont assortis d'une gamme complète d'avantages sociaux (assurance collective, régime de retraite, etc.)



Faites parvenir votre curriculum vitae d'ici le **vendredi 13 décembre 2002** par **télécopieur au (514) 861-8697** ou par **courriel à info@caa-quebec.qc.ca**

Nous remercions à l'avance les personnes qui poseront leur candidature, cependant nous ne pourrions communiquer qu'avec celles considérées pour une entrevue.



GRUPE
COMPASS
QUÉBEC

- ✓ **Directeurs des services alimentaires**
- ✓ **Chefs exécutifs**
- ✓ **Chefs gérants**
- ✓ **Assistants**
- ✓ **Cuisiniers**

- ✓ **Cassiers**
- ✓ **Plongeurs**
- ✓ **Aides généraux**
- ✓ **Technicien en bureautique**
- ✓ **Technicien en comptabilité**
- ✓ **Technicien de machines distributrices**

Vous détenez une formation professionnelle ou de l'expérience dans le domaine des services alimentaires ou de la restauration. Une connaissance de l'anglais et votre disponibilité de jour comme de soir font de vous une personne recherchée. Vous êtes talentueux et faites du service à la clientèle une priorité, alors faites-nous parvenir votre curriculum vitae à :

Service des ressources humaines
Groupe Compass (Québec) Ltée
2580, rue Dollard, LaSalle (Québec) H8N 1T2
Par télécopieur : (514) 761-2786
Courriel : emploi@compass-canada.com

Nous offrons un environnement de travail des plus stimulants, une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Ces postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.



Chef de file en gestion de services alimentaires, désire combler les postes suivants pour l'Ouest de Montréal et la région des Basses Laurentides :

Cuisiniers(ères)
Aide-cuisiniers(ères)
Aide-généralx
Cassiers(ères)

Si vous êtes une personne dynamique, soucieuse de la qualité du service à la clientèle et avez une expérience pertinente, venez nous rencontrer :

Mardi le 10 décembre 2002 entre 10h et 19h au Days Inn, 4545, Côte-Vertu Ouest, Ville St-Laurent (près du centre commercial Côte-Vertu)

ou

Mercredi le 11 décembre 2002 entre 10h et 19h au Best Western, 420, Mgr Dubois, St-Jérôme.

R 300



Nous sommes chef de file en gestion des services alimentaires et d'installations. Notre entreprise couvre un vaste territoire et présentement nous sommes à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

Région des Maritimes :

- **DIRECTEUR DES SERVICES ALIMENTAIRES**
- **CHEF DE PRODUCTION**

Région de Montréal :

- **GÉRANT DE VENTES AU DÉTAIL**

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux, un programme de formation continue et des salaires compétitifs.

Avez-vous l'esprit d'équipe, l'esprit de service et l'esprit de progrès ? Si oui, faites-nous parvenir votre curriculum vitae sans plus tarder!

Service des Ressources Humaines
Par télécopieur : (514) 866-2212
Par courriel :
ressourceshumaines@sodexhoca.com
Informations : www.sodexhoca.com

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.

R 300



40 ANS
DE
COOPÉRATION
INTERNATIONALE
875-9911

Notre distinction, c'est vous!
www.spheron.ca

Fondée en 1946, Spheron est une pionnière de l'industrie de la gestion du capital humain.

AGENT(E)S AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Notre client, une importante entreprise œuvrant dans le domaine financier, recherche des personnes pour son centre d'appels situé au centre-ville de Montréal. Le salaire offert est de 30 000 \$ et plus par année accompagnée d'avantages sociaux intéressants.

Les candidat(e)s recherché(e)s possèdent les qualifications suivantes :

- Excellent niveau de bilinguisme ;
- Expérience pertinente en service à la clientèle (idéalement en centre d'appels) ;
- Diplôme d'études collégiales ;
- Expérience bancaire préférable.

Au plaisir de vous rencontrer !

Linncey Valcourt
Téléphone : (514) 874-8014 poste 108
Télécopieur : (514) 861-1441
Courriel : montreal@spheron.ca

R 300



Interfast occupe une position dominante dans le secteur de la distribution de produits reliés à l'industrie aéronautique et industrielle.

Nous sommes présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants à notre succursale de Montréal.

REPRÉSENTANT TECHNIQUE VENTES INTERNES / EXTERNES

Possédant un minimum de 5 années d'expérience dans la vente et/ou dans les achats de produits reliés à notre marché, bonne habileté à communiquer aussi bien en français qu'en anglais, organisé et bien motivé, vous aurez la responsabilité de maintenir et de développer notre clientèle et vous êtes très familiers avec Microsoft (Word, Excel, PowerPoint).

Interfast offre une rémunération compétitive.

Faire parvenir votre curriculum vitae à M. Bob Donnelly, par fax au (514) 738-6363 ou par courriel à bobdonnelly@interfast.ca

Nous remercions tous les répondants, seuls les candidats choisis seront contactés. Interfast Inc. favorise l'égalité à l'emploi

R 300



RECHERCHE :

- Concepteur(trice) et/ou dessinateur(trice) en bâtiment (génie civil)
- Concepteur(trice) en mécanique et/ou en électricité du bâtiment
- Directeur(trice) du département mécanique / électrique (génie bâtiment)

Faire parvenir votre curriculum vitae à M. Bob Donnelly, par fax au (514) 738-6363 ou par courriel à bobdonnelly@interfast.ca

R 300

FRISCO BAY

En temps que leader dans le design, la vente et le service des systèmes intégrés de sécurité et de traitements bancaires, Frisco Bay apporte des solutions aux entreprises, institutions financières et agences gouvernementales.

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de

COORDONNATEUR(TRICE) CRÉDIT ET COLLECTION

En temps que personne clé à la collection des comptes en souffrance, vos responsabilités seront de maintenir la base de données des clients, communiquer avec les clients pour réclamer les sommes dues, s'assurer que les clients ont un dossier de crédit bien étoffé, préparer les rapports mensuels ainsi que les dépôts journaliers.

Vous avez un diplôme dans un champs de compétence pertinent, avec un minimum de trois années d'expérience. Bilingue, vous vous exprimez aisément et vous possédez un sens de l'organisation développé, ainsi que la maîtrise des outils Microsoft. Vous êtes reconnus comme une personne capable d'implanter les contrôles nécessaires pour assurer à l'entreprise un retour d'argent positif.

Si vous êtes intéressé à vous joindre à une équipe dynamique, veuillez envoyer votre curriculum vitae à l'attention de :

M. Roger Bellemare, Contrôleur
Les industries Frisco Bay Ltée
160 Graveline, St-Laurent (Qc) H4T 1R7
E-mail : rogerb@friscobay.com

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre demande et nous communiquerons avec vous si une rencontre se révèle utile. Frisco Bay souscrit au principe de l'égalité en matière d'emploi.

R 300

PHARMACEUTIQUE

Le Laboratoire Riva Inc., est une compagnie de fabrication de produits pharmaceutiques en pleine expansion utilisant de l'appareillage de production hautement sophistiqué. La compagnie désire recruter pour son usine ultra moderne située à Blainville des personnes dynamiques pour combler deux nouveaux postes de :

- **Superviseur(e) du conditionnement**
- **Superviseur(e) de la fabrication.**

Les responsabilités sont :

- Planifier et gérer les opérations quotidiennes
- S'assurer du respect des bonnes pratiques de fabrication
- Former le personnel
- Réviser et modifier les documents relatifs au secteur
- Conseiller et diriger les activités du personnel.

Les pré-requis sont :

- Baccalauréat en sciences
- Bilinguisme
- Connaissances des bonnes pratiques de fabrication
- Maîtrise des logiciels Windows (Word, Excel, Outlook et Outlook Express), base de données SISCA, SAP, AS400 ou l'équivalent
- Expérience en supervision dans un milieu syndiqué
- Connaissances de la formulation et des équipements de production pour le poste de superviseur à la fabrication.

Ces postes sont permanents (40 heures) et disponibles immédiatement.

Veuillez faire parvenir votre CV par FAX au : (450) 434-2500

ou par **courrier électronique à :**
girardc@gpm.org

Toute demande sera traitée sur une base confidentielle. Nous n'entrerons en communication qu'avec les candidat(e)s que nous convoquerons en entrevue.

R 300

AGENTS IMMOBILIERS !

(Débutants ou d'expérience)



Clientèle fournie **Revenus supérieurs** **Aucuns frais (de loyer et de publicité)**

ATTENTION FUTURS AGENTS !

Vous terminez votre cours et vous cherchez un courtier pour vous parrainer ?

Participez à notre dîner-causerie info-carrière.



Pour plus d'information :
(514) 856-4444
Robert Beaudoin, poste 234



Chez Bell ActiMedia, vous trouverez une équipe dynamique, enthousiaste et professionnelle, un environnement de travail stimulant, une rémunération des plus concurrentielles, une formation continue et un marché illimité à développer.

SOIRÉE PORTE OUVERTE

Bell ActiMedia, leader dans le domaine de l'annuaire imprimé et sur Internet, est à la recherche de **conseillers en solutions d'affaires** par téléphone pour une clientèle spécifique (non-annonceur). Les personnes choisies devront répondre aux exigences suivantes :

- Titulaire d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou l'équivalent;
- Expérience pertinente en ventes;
- Bilinguisme;
- Habileté en communication verbale, être orienté vers l'action et les résultats;
- Capacité à travailler avec un compositeur automatique.

Rémunération moyenne de 38 000 \$
Lieu de travail : Laval
Date d'entrée en fonction prévue : début janvier 2003

Si le poste vous intéresse et que vous correspondez au profil, vous êtes convié à notre :

Soirée porte ouverte
mardi 10 décembre
17 h à 20 h 30
1600, boul. René-Lévesque Ouest
suite 8.30

Apportez votre curriculum vitae.
Nous vous attendons en grand nombre.



CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD OF EASTERN ONTARIO
1-800-443-4562

Nous cherchons à combler des postes d'enseignants suppléants à long terme :

Iona Academy, Williamstown
7e/8e année français (1.0)

3 janvier au 26 juin 2003

St. Anne, Cornwall
7e/8e année français (0.5)-le matin
Edu. physique et 4e/5e année français (1.0)

immédiatement, jusqu'au 26 juin 2003
3 février au 26 juin 2003

Immaculate Conception, Cornwall
1re année et 1re/2e année français (1.0)

1er février au 26 juin 2003

Les candidats devront fournir une copie du permis de l'Ontario College of Teachers, un curriculum vitae, une vérification judiciaire, deux lettres de référence professionnelle, une référence d'une personne d'Eglise et des copies des rapports de stages en enseignement (nouveaux diplômés seulement). Les candidatures doivent être transmises, d'ici **vendredi le 13 décembre 2002**, à :

Karen McDowell
Human Resources Officer
Catholic District School Board of Eastern Ontario
Box 2222, Kemptville, ON K0G 1J0

Fax : (613) 258-3610

Nous remercions tous les candidats mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées.

Ron Eamer
Chair of the Board

Greg McNally
Director of Education

Chef de Production

Qui nous sommes

GE Services d'Énergie, Montréal, est un leader mondial en surveillance de transformateurs.

Qui nous recherchons

Nous recherchons présentement un CHEF DE PRODUCTION pour nos installations de fabrication à Pointe-Claire, Québec. Les responsabilités pour ce poste incluent la planification et la coordination des activités dans la production. Une connaissance et une expérience pratiques de l'électronique et de travail similaire sont nettement des atouts.

Comment poser votre candidature

Nous offrons un salaire compétitif, des avantages sociaux remarquables et un environnement qui supporte votre développement et reconnaît vos accomplissements.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae à : Ressources humaines, GE Services d'Énergie, 179, boulevard Brunswick, Pointe-Claire, Québec, H9R 5N2; télécopieur : (514) 694-0066; courriel : GESYPROTECJOBS@ps.ge.com Aucune agence ni appel téléphonique s'il-vous-plaît. Nous remercions tous les postulants; cependant, seulement ceux sélectionnés pour une entrevue seront contactés. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



We Bring Good Things To Life

CAMELOTS, ADOLESCENTS ADULTES

demandés, à temps partiel, pour la livraison de La Presse à domicile

- Avec ou sans voiture
- À commission

Dans les secteurs suivants:

- **Ste-Dorothée**
- **Fabreville**
- **Laval-des-Rapides**

Responsabilités

- Livraison de *La Presse* devant être effectuée avant 6 h 30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8 h, le week-end.
- Perception des abonnés.

Pour joindre l'entrepreneur de votre région,

M. François DiCorpo

composez le **(450) 963-0532**

Courriel : fdicorpo@lapresse.ca

R 300

Unipneu Desjardins

En affaires depuis 30 ans

est à la recherche d'un :

Directeur, Contremaître d'atelier

La personne :

- maximise la productivité, l'efficacité et le rendement de l'atelier.
- Distribue le travail aux techniciens en s'assurant de bien communiquer ce qui est requis.
- Effectue les estimés
- Exécute le contrôle de la qualité des travaux effectués.
- Gère son équipe de travail de façon à atteindre les objectifs pré-déterminés
- S'assure en tout temps que la propriété de l'atelier soit à un niveau supérieur.

Qualifications :

- Structuré et organisé
- Rapide d'exécution
- Expérience en supervision et coaching d'équipes de travail
- Connaissance de la mécanique obligatoire
- Aptitudes pour le service à la clientèle
- Leadership
- Être à l'aise avec les systèmes informatisés

Veuillez faire parvenir votre CV
Via fax : (514) 489-2974
Via internet : alignementdesjardins@qc.airo.com

R 300

Agent(e) de recherche Temps plein / partiel

Recherche: participation sociale suite au traumatisme crânien.

Requis : MSc/MA ou +; expérience recherche qualitative / quantitative.

Envoyer CV par courriel avant le 20 déc. 2002 à : **Helène Lefebvre - helene.lefebvre@umontreal.ca**

R 300

Offres d'emploi

La Financière Manuvie, groupe canadien et chef de file des services financiers, exerce ses activités dans 15 pays et territoires. Elle offre à sa clientèle une gamme variée de produits de protection financière et de services de gestion de patrimoine par l'entremise d'un vaste réseau d'employés, d'agents et d'associés. Au 30 juin 2002, les fonds gérés par la Financière Manuvie se chiffraient à 139,8 milliards de dollars canadiens.

Les actions de la Société Financière Manuvie sont inscrites sous les symboles « MFC » aux Bourses de Toronto (TSE), de New York (NYSE) et des Philippines (PSE), et « 0945 » à la Bourse de Hong Kong (SEHK). Vous pouvez également consulter le site Web de la Financière Manuvie au www.manuvie.com.

Spécialiste en réadaptation

Vous concevrez et mettrez en œuvre des services et des plans de réadaptation professionnelle innovateurs destinés aux personnes recevant des prestations d'invalidité. Pour ce faire, vous rencontrerez des souscripteurs, des assurés, des médecins et d'autres professionnels de la santé afin de favoriser un retour au travail opportun pour les prestataires. Vous devrez vous déplacer dans diverses villes québécoises.

En plus de posséder un diplôme universitaire dans une discipline pertinente, vous êtes admissible à obtenir le titre professionnel de R.R.P. (Registered Rehabilitation Professional) ou de C.C.R.C. (Canadian Certified Rehabilitation Counselor). Vous connaissez les normes du secteur de la réadaptation de même que l'assurance invalidité et possédez d'excellentes aptitudes pour la communication, l'écoute et le service à la clientèle. Doté d'un bon esprit d'équipe et d'aptitudes pour la gestion de cas et la négociation, vous êtes en mesure de travailler de façon indépendante, comprenez bien la terminologie médicale et comptez cinq années d'expérience en réadaptation professionnelle ou active.

Agents d'indemnisation

Quatre postes

Vous effectuerez rapidement et avec précision le règlement des demandes présentées au titre des garanties de courte ou de longue durée. De plus, vous verrez à ce que les demandes de règlements soient évaluées compte tenu de l'implication financière liée à la durée probable de chaque invalidité et assumerez la responsabilité des communications courantes par téléphone ou par écrit.

Titulaire d'un diplôme d'études collégiales et parfaitement bilingue (français-anglais), vous possédez d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et le service à la clientèle. Capable de gérer les priorités et de travailler en équipe, vous avez un sens poussé de l'organisation, un esprit de synthèse et d'analyse ainsi qu'un bon jugement et la capacité de travailler sous pression. En outre, vous avez de l'expérience en prestations d'invalidité et connaissez le milieu de la santé de même que Windows et Word.

Il s'agit de postes permanents dont l'horaire est du lundi au vendredi (37,5 heures), avec possibilité de flexibilité. Nous offrons un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux, notamment une assurance soins dentaires et un excellent régime de retraite.

Si ce poste vous intéresse, veuillez postuler en ligne en visitant le www.manuvie.com. Pour voir les postes offerts, cliquez sur « Postuler maintenant ».

Nous soucrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Pour obtenir plus d'information sur les emplois offerts à la Financière Manuvie, visitez la section Carrières de notre site Web à www.MANUVIE.COM

Financière Manuvie

Pour prendre les bonnes décisions financières*

La Compagnie d'Assurance-Vie des Manufacturiers

3102496A



SUPERVISEUR DES OPÉRATIONS SECTORIELLES

Sous l'autorité du directeur des opérations, Gestion et Développement des installations, vous vous occuperez de toutes les questions opérationnelles relatives au secteur. De plus, vous aurez à : voir au bon fonctionnement et au bon état de tous les pavillons du secteur; gérer les employés affectés au fonctionnement et à la gestion des installations du secteur, notamment les électriciens, les plombiers, les menuisiers, le technologue des travaux de bâtiment, etc.; coordonner avec rapidité et efficacité les réponses aux appels de service et veiller à la satisfaction des clients; chercher à constamment améliorer la prestation des services afin d'augmenter le niveau de satisfaction des clients.

Vos compétences : D.E.C. III (technologie de l'architecture ou du génie ou de l'entretien de bâtiments ou programme technique connexe); six ans d'expérience dans un milieu de services à la clientèle, comprenant l'encadrement d'employés syndiqués; aptitude à travailler sur PC avec divers programmes comme MS Office, courriel, etc.; connaissance de logiciel de gestion des travaux d'entretien/bons de travail; permis A2 en électricité en vigueur; aptitude à lire des plans et devis architecturaux, mécaniques et électriques; aptitudes démontrées à l'organisation et à la communication; anglais et français parlés et écrits.

Les candidats intéressés par ce poste sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, confidentialité assurée, en indiquant le numéro 0203SOP, au plus tard le 17 décembre 2002 à l'Université McGill, Direction des ressources humaines, Dotation, 688, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1520, Montréal (Québec) H3A 3R1 ou par télécopieur au (514) 398-5515.

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais ne pouvons communiquer qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. L'Université McGill s'inscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

3102470A

CLUB DE GOLF PINEGROVE

POSTE DE CONTRÔLEUR

Le Club de golf Pinegrove, un club privé de prestige situé à St-Luc sur la Rive-Sud de Montréal, est à la recherche d'un contrôleur.

Sous la supervision du directeur général, le contrôleur effectue toutes les opérations relatives au cycle comptable jusqu'à la préparation des états financiers et voit à l'application des contrôles internes. Une formation en comptabilité, une expérience d'au moins 5 ans à un poste similaire ainsi qu'une solide habileté à travailler en équipe sont essentielles. Le bilinguisme est important. Rémunération selon exp.

Faites parvenir votre CV d'ici le 18 déc. prochain à : Club de Golf Pinegrove

Poste de contrôleur
200 av des Pins, St-Luc, J2W 2J6
Téléphone : (450) 447-2149

Le poste s'adresse tant aux hommes qu'aux dames. Seuls les candidats retenus seront rejoins.

R 300

Nous sommes une entreprise manufacturière œuvrant dans la fabrication de fixture de bois et de métal pour l'industrie du détail. Nous sommes à la recherche de :

Commis facturation

La personne recherchée devra posséder cinq ans d'expérience en facturation et un DEP dans un domaine connexe serait un atout. Elle devra, par ailleurs, être bilingue, être à l'aise avec les chiffres et connaître les logiciels Word et Excel.

Envoyez votre CV par fax ou par courriel à :

JP Metal America Inc.
Dept. des ressources humaines
7335, Henri-Bourassa Est, MH 1H 3T5
Fax : (514) 643-4718
marie@jpmetalamerica.com

R 300

303 PROGRAMMES DE FORMATION

303 PROGRAMMES DE FORMATION

Sur la piste d'un

C.V. qui a du mordant?

Appelle-nous au (514) 598-7319

Service individuel d'aide à l'emploi pour les 18 à 30 ans!

Possibilité de stage

Intégration Québec

JEUNESSE du Québec Inc.

Gratuit!

3103150

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

ARCHITECTE et technicien recherchés. 2 à 7 ans d'expérience.

Bureau Transmettre C.v. par fax au : 514-481-7062 ou à rubicon@rubicon.qc.ca

ÉPILEPSIE CANADA

1-514-845-7855
1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

ESTIMATEUR(TRICE) JUNIOR

baccalauréat génie civil, entrepreneurs généraux, siège social à Montréal.

Envoyer C.V. : Fax: 514-284-6576
Email: info@cybcbo.ca
R 304

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

Meubles Concordia Ltée

entreprise manufacturière de meubles résidentiels actuellement en expansion est à la recherche, pour son usine située à Anjou, d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) ASSURANCE QUALITÉ

Les principales tâches du Directeur Assurance Qualité seront d'implanter un système de qualité, d'en assurer l'application et le suivi.

Exigences :

- Baccalauréat dans une discipline appropriée
- Cinq (5) années d'exp. en assurance qualité dont trois (3) dans le domaine manufacturier
- Bilinguisme
- Connaissance des systèmes informatiques
- Exp. en supervision de personnel un atout

Prière de faire parvenir votre candidature par courriel à l'adresse suivante :

reshum@concordiafurniture.com ou par télécopieur au numéro suivant : (514) 355-7470

Vous pouvez consulter notre site internet à : www.concordiafurniture.com

R 304

2 POSTES : ARCHITECTE ET TECHNICIEN(NE) SENIOR

10 ans d'expérience
Maîtrise d'Autocad requise.

Le poste offert est permanent et bien rémunéré, pour des projets d'envergure aux bureaux de Laval et/ou Montréal.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

BISSON ET ASSOCIÉS ARCHITECTES
2011, Cunard
Laval, Qc H7S 2N1
Fax: (450) 682-1751
Courriel: baa@bissonetassocies.com

R 304

RECEPTIONNISTE/COMPTABLE

COMPAGNIE SITUÉE PRÈS du Stade Olympique recherche une personne bilingue (français et anglais) parlée et écrite avec expérience comme réceptionniste, ainsi que dans la documentation d'import et Export. Le (la) candidat(e) doit être capable de travailler en équipe et posséder une bonne connaissance de l'informatique (i.e. Excel, Word, AccPac - un atout etc.). Salaire selon expérience. Poste permanent. Faites parvenir votre C.V. par fax au :

514-923-7379 à l'attention de : M. Helder Valente ou par courriel électronique à :

valente@torona.com

SUPRÉVISEUR(È) DE SERVICE EN MAGASIN

La personne recherchée devra superviser les agents de service dans la région de Montréal et au Québec. Elle aura également quelques magasins où elle devra effectuer la tournée. La rémunération sera basée sur l'expérience. La personne aura un permis de conduire et devra voyager à l'occasion.

Si ce genre de poste vous intéresse, communiquez avec :

ALAIN CARLÉ
1-800-461-2002, poste 467 ou par courriel à :

carle@lextron.com

La personne doit avoir une voiture et doit être bilingue.

(514) 493-3342

jkabis@tracelmontreal.com

R 306

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

LE CENTRE DU FLORÈS EST À LA RECHERCHE DE RESSOURCES RESIDENTIELLES EN SANTÉ MENTALE POUR LA RÉGION DES BASSES-LAURENTIDES

Vous seriez motivé à accueillir chez vous des adultes ayant un problème de santé mentale, à leur offrir un milieu de vie de type familial qui procure sécurité, chaleur et compréhension ?

Contactez dès maintenant le Centre du Florès (450) 569-2974 #309

Rémunération selon les tarifs établis par le MSSS

R 306

ASSISTANTE AUX FEMMES DE MTL

Maison d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale, recherche :

1 INTERVENANTE

Capable de travailler auprès des enfants et des femmes de la communauté anglophone, parlant français.

Exp. intervention, suivi, cas et tâches reliées au milieu. Envoyez CV au C.P. 60107 Mtl H2J 4E1 avant le 13 déc.

ASSISTANT(E) dentaire avec exp. Méro Jean-Talbot, temps partiel ou plein, 514-271-3567

ASSISTANT(E) technique en pharmacie, temps plein, Michel Faubert pharmac. 450-462-3771

ASSISTANT(E) dentaire, est Mtl., lundi au jeudi, 30h/sem. DEF ou exp. 514-354-3118 fax: 514-354-3140

ASSISTANTE DENTAIRE Bilingue + exp. 2 ans. Poste permanent 3 j/ours/sem. Faxer CV à : 514-336-9757

ATTENTION ! ATTENTION ! INFIRMIER(ÈRE) auxiliaire Préposé(e) bénéficiaires Rés. personnes retraitées(e)s si tué sur la Rive-Sud et Mtl. Fax Mme Goyer : 514-233-4407

BESOIN immédiat assistant(e) dentaire temps plein. Bureau à Mtl-Nord. 514-327-2732.

BESOIN URGENT Secrétaires et/ou assistant(e)s et/ou hygiénistes dentaires avec exp. Très bel horaire, très bon salaire. Laval, Mtl, Verdun, R.D.P., Rive-Sud, West Island.

APPELZ SANS FAUTE PERSONNEL DENTAIRE Diane Soucy, 514-488-6855 fax: 514-488-9266 personnel.dentaire@gc.aira.com

CLINIQUE dentaire cherche secrétaire, poste permanent, temps partiel. 514-288-9214

CONSEILLER(ÈRE) en développement de carrière. Clientèle 16-30 ans. Contrat de 6 mois. Diplôme en ISPE, autre et expérience pertinentes. Faites parvenir CV par fax au 514 849-2411 les 15/12/2002

DENTAIRE PLACEMENT DE PERSONNEL Secrétaires, assistantes, hygiénistes

COURS OFFERT en secrétariat dentaire à Mtl, Laval, Rive-Sud

CONTACTEZ-NOUS pour agence ou cours (514) 277-8080

FGPS Maryse Richard Inc.

Dentiste à % Secteur Ste-Thérèse

Demandé(e) 2/3 jrs/sem., clinique rénovee, bien située, clientèle fidèle. Ambiance de travail agréable et personnel dynamique. Contactez Françoise au 450-430-4550

HYGIÉNISTE demandée. Rosemont, lundi-mardi-mercredi, 26 h. 514-725-5207.

HYGIÉNISTE DENTAIRE 26h/sem. Très bon salaire. Horaire souple

450-229-9573 1-877-356-3016 Fax: 450-229-5373

HYGIÉNISTE dentaire demandée à R.D.P., 35h/sem., 4 jrs, personne dynamique avec connaissance de l'anglais. Rémunération selon compétences. Communiquer avec Sonia 514-648-8044 ou envoyer CV par fax : 514-648-8070

PHARMACIE BRUNET, Ville-roy recherche technicien(ne) de laboratoire avec expérience. Excellentes conditions. Expériences conditions. Mme Nicole Aylin : 450-944-2166 ou 450-445-1981

PHARMACIEN(NE) temps plein, partiel. Excellentes conditions. Pharmacie de quartier, Villers, Guy Beaudoin 514-272-1184.

PHARMACIEN(NE) pharmacie Jean Coutu, VARBES, Mtl. 450-989-3819 450-662-4976, 450-929-3819

PREPOSÉ(E) aux bénéficiaires, pour personne handicapée à domicile 9.178h. Laisses messages: 514-355-0751 10h-17h.

RIVE-SUD. Réceptionniste dentaire pour l'accueil des patients, bilingue, belle personnalité, temps plein. Envoyer CV au : 111 Green boulevard 101, St-Lambert J4P 1S6 ou faxer au : 450-672-9406

SECRÉTAIRE dentaire avec exp., dynamique, ayant un sens du leadership et des responsabilités. Connaissance D'AD 2000 serait appréciée. 25 h/sem. incluant 2 soirs. Contacter Linda 514-781-1679.

TECHNICIEN(NE) DENTAIRE diplômé(e) avec expérience, pour travail de laboratoire avec denturologiste pour prothèses dentaires acryliques Tél.: 514-376-6677

VOUS détestez votre emploi? Ne serai-je pas formidable d'avoir le goût d'aller travailler. Nous sommes un groupe de prof. de la santé de ville CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

PETAWAWA Recherche enseignant(e)s, français langue seconde, à temps plein, Bacc. et exp. en études. Faxer CV : au 613-384-6277

Requis IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

2 à 5 ans d'expérience, connaissances projets institutionnels publics un atout. Lecteur + Associés Architectes Brossard. Tél. 450-445-9733. Fax : 450-445-5542

AGENT CENTRE D'APPEL • 12 sh., 30 - 40h/semaine • pas d'expérience requise, appels entrants • bilinguisme exigé

ADJOINTE EXÉCUTIVE 50 000 \$ à 55 000 \$ Deux(2) postes disponibles Adj. exécutive au président Adj. exécutive VP finance • 5 ans d'exp. Word Excel

ADJOINTE ADMINISTRATIVE Jusqu'à 35 000 \$ • 3 ans d'exp. MS Office • Bilinguisme (oral et écrit) Bureau sera ouvert le 7 déc. entre 10h et 14h

STEFANIA TRAPANI SIMON PERSONNEL Tél.: (514) 845-6800 #231 Fax: (514) 845-9090 stef@jobsimon.com

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'enseignement. CV à 514-722-0939 ou téléphoneur 514-722-0925

REQUIS IMMÉDIATEMENT PROFESSEUR DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Temps plein dans une école privée. SVP téléc. votre CV au : (514) 694-0957

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE primaire privée est à la recherche de professeurs titulaires à temps plein. Permis ou brevet d'

Offres d'emploi

310 BUREAUX 310 BUREAUX

MADELEINE MARTEL INC

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE \$\$\$

Un important organisme situé au centre ville, recherche une secrétaire administrative pour assister et soutenir la directrice ainsi que les membres de son équipe dans la réalisation des activités administratives, professionnelles, légales de la direction. L'autonomie, l'initiative, l'organisation, la rigueur et la discrétion sont des critères hautement recherchés pour ce poste.

QUALIFICATIONS ESSENTIELLES REQUISES:

- DEC en bureautique ou secrétariat
- Certificat universitaire qui devra être pertinent pour l'emploi
- Cinq (5) ans d'exp. avec gestion du personnel
- Maîtrise de MS Word, Excel, PowerPoint, Outlook et Internet
- Connaissance des logiciels Visio Technical et MS Project, un atout
- Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit
- Méthode d'écriture rapide (sténo)

Excellent avantages sociaux
Salaire variant entre 39 et 45 000 \$ selon expérience

SECRÉTAIRE BILINGUE

Notre client situé à l'île des Soeurs, recherche une secrétaire bilingue pour le service de la comptabilité pour une période de 15 mois. Il s'agit d'un poste qui peut devenir permanent.

RESPONSABILITÉS:

- Révision de textes et saisie au traitement de texte
- Transcription et mise en page de tableaux sur Excel
- Rédaction et traduction de correspondance interne et externe
- Tâches administratives variées (photocopies, classement, distribution du courrier, etc.)
- Remplacement à la réception

APTITUDES:

- Minimum de 5 ans d'exp. en secrétariat
- Maîtrise du logiciel Word et du chiffrier Excel
- Connaissance de Outlook et Internet Explorer
- Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit
- Autonomie, sens de l'organisation, bonne gestion des priorités et efficacité

SALAIRE À DISCUTER

SHIRLEY BLAINIEY
Tél: (514) 288-5178, Poste 225
Téléc: (514) 288-2264
shirley@madeleinemartel-inc.ca

Trans-Tek
CONSULTANT-LOGISTIK

Le Groupe Trans-Tek est une PME fondée en 1983, qui œuvre dans le domaine de la consultation logistique du transport et de l'impartition au niveau du paiement des factures de transport.

ANALYSTE JUNIOR

Poste d'apprentissage au niveau de l'audition et de la gestion quotidienne, hebdomadaire et mensuelle d'un client. Donner du support aux analystes ou aux Directeurs de projet en travaillant avec eux sous forme d'équipe de travail. Vérification des données, des informations et des taux des clients sous sa responsabilité sur une base journalière, hebdomadaire.

Salaire concurrentiel et avantages sociaux.

Critères d'embauche:

- DEC ou Bac en transport logistique
- 6 mois à 3 ans d'expérience dans le domaine
- Bilingue
- Grande facilité à s'intégrer à une équipe de travail
- Possibilités d'avancement

Envoyer votre c.v. par courriel à ebouche@trans-tek.net, par fax au 514-281-1144 ou par la poste à l'attention de:

Groupe Trans-Tek
384, St-Jacques, suite 300
Montréal, Qc, H2Y 1S1
À l'attention de: Eric Boucher

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

À la tête d'une entreprise manufacturière en plein essor et responsable de plusieurs projets, les quatre principaux dirigeants de cette société de Saint-Laurent cherchent "un autre bras droit", un(e) adjoint(e) administratif(ve) bilingue ayant de l'expérience en soutien administratif à la haute direction et en relations avec de nombreuses ressources à l'interne et à l'externe.

Vous avez de l'expérience en gestion de temps et de déplacements, vous excellez en correspondance, en prise de notes, en traduction (de l'anglais au français) et en suivi de projets, vous faites preuve de polyvalence, vous avez le souci du détail, vous maîtrisez l'informatique et vous avez décidé que 2003 serait déterminante pour votre carrière? Veuillez alors faire parvenir votre C.V. à (Projet no PO-51).

ALLEN ETCOVITCH ET ASSOCIÉS LTÉE
Fax (514) 287-9940 - cvs@aetcovitch.com

VOUS AIMERIEZ TRAVAILLER AU TÉLÉPHONE ?

Votre tâche consistera à évaluer la satisfaction des clients de BELL Canada quant aux services et produits offerts.

VOUS RECHERCHER UN ENVIRONNEMENT AGREABLE ?

Nous vous offrons, selon vos besoins, un poste à temps plein ou partiel.

Nous exigeons un minimum de 19 heures par semaine incluant le samedi et une vitesse de frappe de 25 mots minute minimum.

Bilinguisme obligatoire

Micheline Pelletier
Saine Marketing
Fax 514 931-5720 Tél. 514 931-8236
mpelletier@sainemarketing.com

PRÉPOSÉ(E) À LA FACTURATION DEMANDÉ(E)

La personne choisie devra avoir obligatoirement une excellente expérience en facturation de construction (au moins 5 ans d'exp.). Notions d'anglais. Scolarité niveau Cégep. Lieu : River-Sud de Montréal.

Envoyer votre CV avant le 20 décembre 2002

LA PRESSE - RÉF. 2608
C.P. 6041, suite Centre-Ville
Montréal, Québec, H3C 3E3

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Notre cabinet, situé à Laval, est à la recherche d'un(e) secrétaire ayant un minimum de 5 ans d'expérience en droit civil et litige pour un poste permanent de 3 à 4 jours / semaine. La personne recherchée doit avoir: grand sens de l'initiative, bonne capacité à respecter les échéanciers serrés, excellente grammaire française et anglaise. Salaire selon expérience. Avantages sociaux.

A/S Suzanne Michaud
Fax: (450) 686-6000
e-mail: michaud@lavocat.com

VILLE ST-LAURENT GESTION D'IMMEUBLE

ADJOINT(E)-ADMINISTRATIVE

- Gestion des baux.
- Comptabilité.
- Connaissance régie du logement
- Soutien administratif.
- Relation avec clientèle.
- Expérience (3 à 5 ans).

CV par télécopieur, 514 336-5008
immjoideviore@videotron.ca

310 BUREAUX 310 BUREAUX

Les Services de placement Télé Ressources
votre partenaire de l'emploi

Nous sommes spécialisés dans le recrutement et le placement de personnel de soutien administratif, juridique, comptabilité et de centre d'appels.

Technicien(ne) comptable

- Jusqu'à 18 \$/heure
- Poste temporaire
- 3 ans d'expérience

Service à la clientèle / coordination

- Jusqu'à 12 \$/heure
- Poste permanent
- Horaire flexible
- Voiture requise

Entrée de données

- Jusqu'à 12 \$/heure
- Postes temporaires
- Horaire de jour et de soir
- 8 000 frappes/heure

Envoyez votre CV en indiquant le numéro de référence 021207TEMP, au

2021, avenue Union, bureau 915, Montréal (Québec) H3A 2S9
www.cafedelemploi.com
info@teleressources.com
Téléphone : (514) 842-0066
Télécopieur : (514) 842-7461

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

3103434

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Mon client, une entreprise de gestion immobilière en expansion, est à la recherche d'une personne avec expérience en immobilier, habile en communication, bilingue, avec connaissance en tenue de livres et capable d'utiliser les logiciels Word et Excel. Faites parvenir votre CV à: Yvan Bédard C.V. 1115, Laurier Ouest, suite 103, Outremont, H2V 2L3.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

SECRÉTAIRE À LA CLIENTÈLE

Expérience non requise, aucune prospection ni vente à l'extérieur. Bilingue. Bonne habileté en communication. Favez CV en anglais au 514 905-0578

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

310 BUREAUX 310 BUREAUX

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE

Pour bureau de C.A., expérience dans un cabinet et connaissance de Excel, Simple Comp-table, Acroma sont des atouts. Envoyer c.v. au (514) 387-6334 ou ds@ds-ca.com

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

Bureau professionnel recherche une personne consciencieuse pour aider dans différentes tâches d'écritures. Veuillez faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité en mentionnant le dossier #0004, par fax ou courriel au:

Fax: 731-2923
trotter@friedman.ca

Une société de placement est à la recherche d'un(e) Adjoint(e)administratif(ve) pour le département des opérations. Bilinguisme avec min. de 3 ans d'expérience en secrétariat ou comptable à payer. Excellentes connaissances en informatique, surtout Excel. Ayant un bon esprit d'équipe, flexible avec une attitude positive. Veuillez faire parvenir votre c.v. au: 514-286-7244.

Isabelle Côté en avait assez d'avoir mal

Presse Canadienne

AU PROCÈS de Renald Côté, accusé d'inceste et d'agressions sexuelles, la présumée victime des agressions reprochées à l'accusé et à ses deux fils qui a poursuivi son témoignage hier.

Par le truchement d'une vidéo enregistrée un peu plus d'un an avant sa mort, Isabelle Côté a raconté les tristes événements qui auraient marqué son existence, un témoignage vidéo de six heures. Elle s'est confiée à l'enquêtrice du Service de police de Sherbrooke Brigitte Beaudoin, au CHUS de Fleuri-mont, peu avant que son père et ses frères Serge et Donald soient appréhendés en juin 2001.

Assise dans son fauteuil roulant avec deux jouets en peluche, elle a raconté que, dès l'âge de six mois, sa gardienne l'avait agressée, selon les aveux même de sa mère.

Puis elle dit se souvenir que, lorsqu'elle avait six ans, son beau-grand-père aurait fait de même, avant que le frère de sa mère se livre à une agression en règle sur elle.

Le passage le plus émouvant de la première partie de son témoignage est survenu lorsqu'elle a raconté les agressions commises par son frère Donald à son endroit, lorsqu'elle avait 10 ans. Ce dernier, qui l'a d'ailleurs reconnu plus tôt cette semaine, l'avait baïllonnée et attachée aux quatre coins de son lit avant d'avoir une relation com- plète.

Il a ensuite été question des at- touchements que son père aurait commis lors de son hospitalisation pour son cancer. « Mon père, a-t- elle dit, m'a pénétrée et embras- sée. »

À la question de l'enquêtrice : « Pourquoi aujourd'hui te décides- tu de porter plainte ? » Isabelle a répondu : « Je suis tannée d'avoir mal. »

« Ce serait comme le début de la fin ? » a renchéri l'enquêtrice. « Ma souffrance serait finie », a ré- torqué Isabelle Côté.

Campagne de vaccination gratuite contre la GRIFFE pour les 60 ans ou plus et les personnes à risque

Faites-vous vacciner!
C'est le moyen le plus efficace de vous protéger contre la grippe.

Ce qu'il faut savoir:

- On peut mourir d'une grippe.
- La grippe est contagieuse. Tout le monde peut l'attraper et la transmettre.
- La grippe et le rhume, c'est différent. Le vaccin est efficace contre la grippe, mais il ne protège pas contre le rhume ni contre d'autres infections respiratoires.
- On peut prévenir la grippe en se faisant vacciner tous les automnes.
- Le vaccin ne donne jamais la grippe, car il ne contient aucun virus vivant.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux considère que la vaccination est le moyen le plus efficace de se protéger contre la grippe.

www.msss.gouv.qc.ca/grippe

Santé et Services sociaux Québec



Résultats

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu...

MISE SUR TOI
1 866 SOS-JEUX



Tirage du
2002-12-06

06 14 15 23 27 33 38

Complémentaire: (44)



Tirage du
2002-12-06

03 05 06 10 17 18 22 23 27 29
32 33 37 46 52 56 58 61 63 65

Banco : lots bonis du 2 au 10 décembre



Tirage du
2002-12-06

215 4521



NUMÉROS

353967
53967
3967
967
67
7

Tirage du
2002-12-06

LOTS
100 000 \$
1 000 \$
250 \$
50 \$
10 \$
2 \$



Tirage du
2002-12-06

NUMÉROS

221215
21215
1215
215
15
22121
2212
221

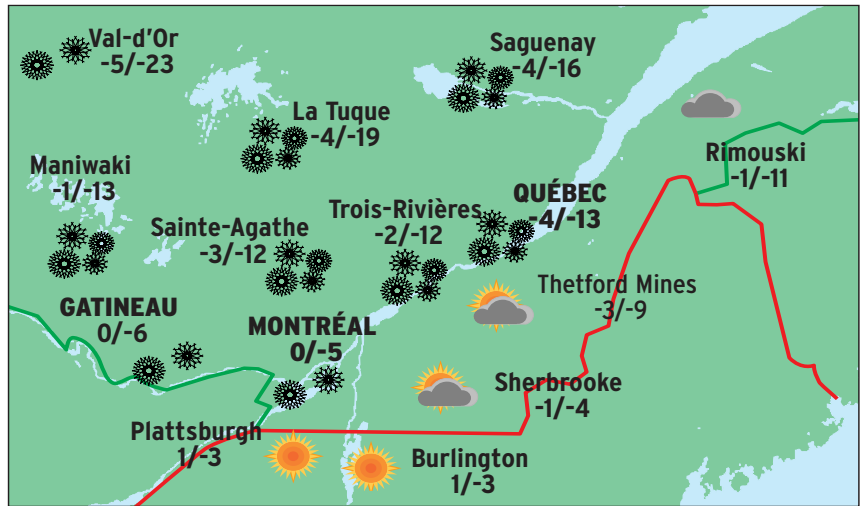
LOTS
50 000 \$
5 000 \$
250 \$
25 \$
5 \$
1 000 \$
100 \$
10 \$

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI 	MAXIMUM 0	Nuageux avec percées de soleil en matinée, possibilité d'averses de neige en après-midi. Probabilité de précipitations: 40%. Vents du sud-ouest de 30 km/h à 35 km/h.
CETTE NUIT 	MINIMUM -5	Nuageux avec averses de neige. Probabilité de précipitations: 60%.
DEMAIN 	MAX/MIN -3/-18	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30%.
LUNDI 	MAX/MIN -9/-11	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30%.

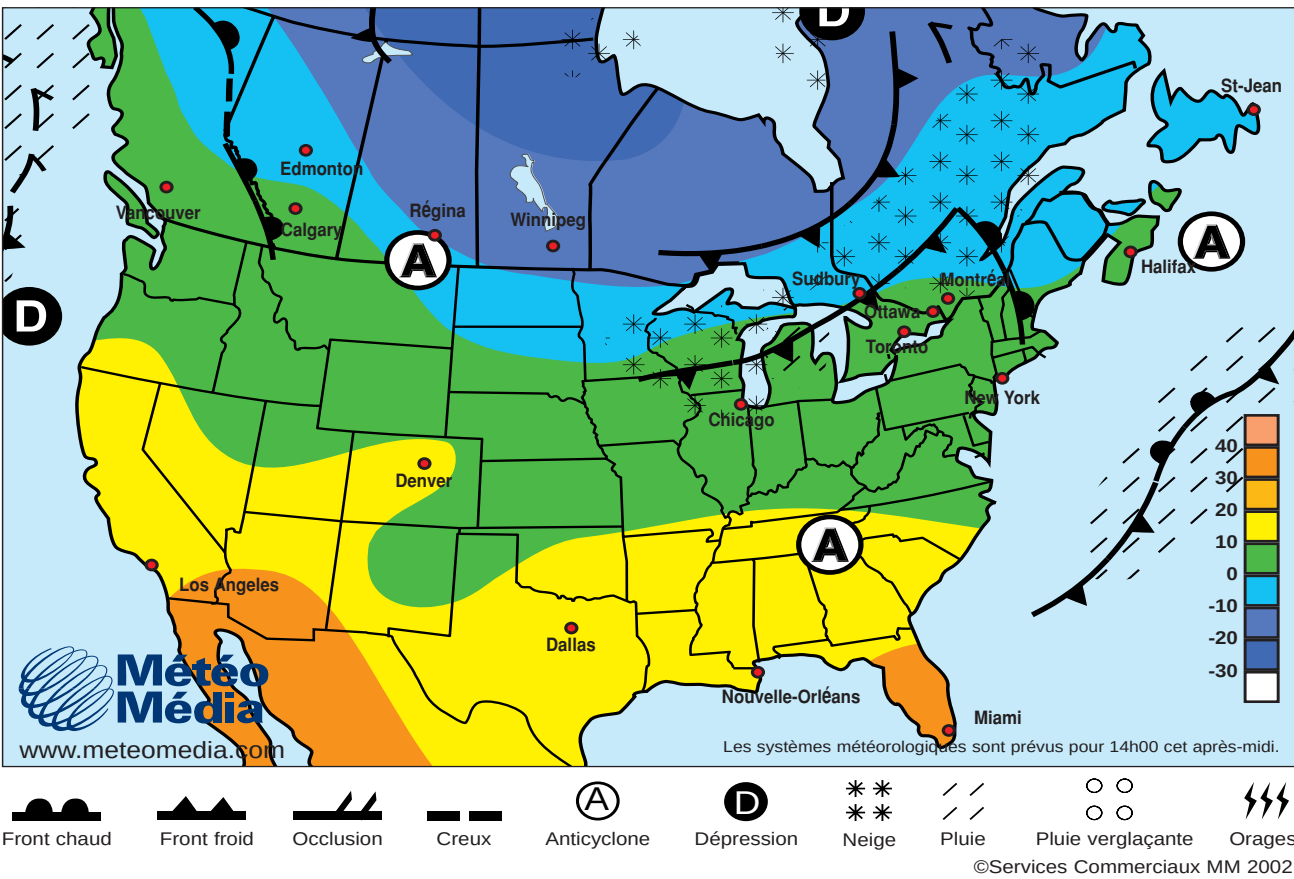
QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Nuageux avec faible neige. -4/ -13. DEMAIN 5 à 10 cm de neige. -7/ -21.	AUJOURD'HUI Nuageux avec averses de neige. 0/ -6. DEMAIN Ciel variable. -4/ -18.	AUJOURD'HUI Nuageux. 3/ -3. DEMAIN Ciel variable. -1/ -9.

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Nuageux avec averses de neige. -1/ -13. DEMAIN Ciel variable. -5/ -24.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. -22/ -32. DEMAIN Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux. -2/ -6. DEMAIN Ciel variable. -3/ -19.	AUJOURD'HUI Nuageux avec faible neige. -3/ -12. DEMAIN Ciel variable. -7/ -25.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR VENT	LE SOLEIL ET LA LUNE
Hier	-1	-9	Aujourd'hui -7	7h20 16h11 10h48 19h30
Normales du jour	0	-7	INDICE UV	
Auj. l'an passé	9	2	Aujourd'hui Bas	Durée totale du jour: 8h51
RECORDS			PRÉCIPITATION	
Plus haut maximum	16 en 1951		Hier 0mm	11 déc 19 déc 27 déc 02 janv
Plus bas minimum	-21 en 1970		1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

AU PAYS

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary Ensoleillé 2/-4	Variable 8/-4
Charlottetown Ane neige 2/-1	Plu ou nei 2/-13
Cornwall Ave neige -1/-4	Variable -3/-18
Edmonton Ensoleillé -6/-8	Variable 2/-8
Frédéricton Éclaircies 1/-5	Nuageux -3/-19
Halifax Ave neige 2/-1	Plu ou nei 4/-13
Iqaluit Variable -12/-16	Ave neige -11/-19
Moncton Ave neige 2/-4	Plu ou nei 1/-17
Régina Éclaircies -9/-16	Variable -7/-12
Rouyn-Noranda Ave neige -7/-22	Ave neige -17/-27
Saint-Jean Variable -5/-6	Plu ou nei 3/-4
Saskatoon Ensoleillé -11/-17	Variable -6/-12
Sudbury Ave neige -1/-16	Variable -15/-20
Thunder Bay Variable -10/-21	Soleil -12/-18
Vancouver Beau 7/5	Variable 9/5
Victoria Beau 7/4	Variable 10/5
Whitehorse Éclaircies -6/-6	Variable -1/-9
Windsor Ave neige 2/-6	Variable -3/-7
Winnipeg Éclaircies -14/-24	Variable -14/-16
Yellowknife Variable -20/-21	Variable -8/-15

LE MONDE

AUJOURD'HUI
Amsterdam Nuageux 2/0
Athènes Averses 16/14
Beijing Nuageux -8/-10
Berlin Variable -3/-7
Bruxelles Nuageux 2/1
Buenos Aires Éclaircies 20/17
Lisbonne Soleil 13/7
Londres Pluie 5/5
Los Angeles Beau 18/11
Madrid Nuageux 9/4
Mexico Soleil 22/4
Moscou Faib neige -7/-12
New Delhi Soleil 24/8
New York Venteux 3/-1
Paris Pluie 2/0
Port-au-Prince Beau 33/22
Rio Beau 31/27
Rome Pluie 15/11
Tokyo Pluie 6/5
Washington Variable 4/-2

AU SOLEIL

AUJOURD'HUI
Acapulco Soleil 31/24
Bahamas Beau 28/21
Barbade Beau 29/24
Bermudes Pluie 21/19
Cancun Averses 27/19
Daytona B. Beau 20/10
Ft. Lauderdale Beau 25/17
Honolulu Beau 26/21
KeyWest Beau 23/20
La Havane Nuageux 26/18
Las Vegas Variable 16/5
Miami Beau 25/18
Montego Bay Éclaircies 31/25
Myrtle Beach Soleil 11/0
Orlando Variable 21/11
Palm Springs Variable 22/9
Phoenix Beau 20/8
Puerto Plata Soleil 32/23
Tampa Beau 21/10
W. Palm B. Beau 23/17